

## Зовнішнє незалежне оцінювання 2014 року з французької мови

Зміст завдання та правильна відповідь	Відповідність завдання Програмі зовнішнього незалежного оцінювання з іноземних мов
<p><b>1</b></p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; background-color: #f0f0f0; margin: 10px 0;"> <p><i>Musée d'art contemporain du Val-de-Marne, place de la Libération, Vitry-sur-Seine (94). La nouvelle exposition du Mac/Val, baptisé «Homo economicus», soulève la question de la production, de l'échange. Elle réunit des univers artistiques et économiques et présente des installations étonnantes. De 12 à 19 h. Tarifs: 4 €, 2 € (réduit) Renseignements: 01 43 91 64 20</i></p> </div> <p style="text-align: center;">À quoi est consacrée l'exposition citée dans l'annonce? aux activités économiques</p>	<p>Виокремлювати загальну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному спілкуванні</p>
<p><b>2</b></p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 10px; background-color: #f0f0f0; margin: 10px 0;"> <p>De son côté, en chef d'orchestre de l'ensemble de dispositif, l'agent de trafic s'assure avant tout de la logistique du déchargement des soutes avec des valises, sacs, malles, etc. Les équipes concernées reçoivent ainsi «la position exacte de chaque élément, afin de traiter en priorité les animaux, les objets fragiles ou sensibles», précise Ghislaine Biadelli, directrice technique de l'aéroport Paris-Charles-de-Gaulle.</p> </div> <p style="text-align: center;">De quoi est responsable l'agent de trafic? du traitement des bagages arrivés</p>	<p>Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті</p>

<p>3</p> <p><b>DE PARIS EN ITALIE À MOINS DE 85 EUROS:</b>  Le coût de quatre-vingt-cinq baguettes, mais on ne vit pas seulement de pain!  Vols directs de Paris CDG vers la Sardaigne (Cagliari et Olbia), La Sicile (Catagne et Palerme), Naples et Milan.  Meridiane <i>eurofly</i></p> <p>À quoi sert ce document?</p> <p>à proposer des voyages en avion</p>	<p>Виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події тощо</p>
<p>4</p> <p><b>Restaurant 75001 Paris</b>  <b>intérieur 30 chaises, terrasse 16 chaises</b>  <i>Nous cherchons une serveuse dynamique, souriante, motivée avec le sens de l'initiative afin de compléter notre équipe au sein d'un restaurant traditionnel au cœur de Paris. Pratique de l'anglais demandé et d'autres langues étrangères comprises seraient un plus: italien, espagnol ou russe.</i>  Envoyer email ou prendre contact par téléphone entre 14 h 30 et 15 h 30</p> <p>Pourquoi est-ce qu'on a publié cette annonce?</p> <p>pour proposer un emploi dans le secteur de restauration</p>	<p>Виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події тощо</p>

5

**Nouveau message**

**À**

**Cc**

**Objet**

---

Bonjour!

Je suis à la recherche de quelques heures de ménage et de repassage. J'ai plusieurs années d'expérience. Vous pouvez me contacter par email.  
Dans l'attente d'une réponse favorable de votre part, je vous remercie d'avance.  
Pas sérieux à s'interdire.

Cordialement

madame Lefèvre

Que peut faire madame Lefèvre?

aider en ce qui concerne les travaux domestiques

Виокремлювати загальну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному спілкуванні

<p>6</p> <p style="text-align: center;"><b>François Azouvi «Descartes et la France»</b></p> <p>Cet essai du philosophe François Azouvi paru en 2002 chez Fayard dans la belle collection «L'esprit de la cité», reparaît aujourd'hui en livre de poche. L'actualité du livre est très réelle puisque c'est la France que l'auteur de l'essai interroge dans son rapport avec le philosophe qui a su, le mieux, l'incarner.</p> <p>À quoi est consacré l'essai de François Azouvi?</p> <p style="text-align: center;">à l'étude de la mentalité française</p>	<p>Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті</p>		
<p>7</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p>S'échanger des emails, envoyer des fichiers de musique à un copain, jouer en réseau sur Internet... Toutes ces actions se font facilement grâce au wi-fi. Bonne nouvelle: à partir de cet été, on pourra utiliser ce réseau sans fil dans certains trains (à bord du Thalys et du TGV Est) ou certains avions</p> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p>(des compagnies comme American Airlines, Lufthansa). Pratique pour les vacances! Enfin, dans le métro et les bus parisiens, le wi-fi est accessible depuis cet été dans les couloirs et dans certaines stations (Place d'Italie, Chaussée d'Antin et Pont de Sèvres).</p> </td> </tr> </table> <p>Où le wi-fi est-il devenu accessible d'après ce texte?</p> <p style="text-align: center;">dans certains transports urbains et interurbains</p>	<p>S'échanger des emails, envoyer des fichiers de musique à un copain, jouer en réseau sur Internet... Toutes ces actions se font facilement grâce au wi-fi. Bonne nouvelle: à partir de cet été, on pourra utiliser ce réseau sans fil dans certains trains (à bord du Thalys et du TGV Est) ou certains avions</p>	<p>(des compagnies comme American Airlines, Lufthansa). Pratique pour les vacances! Enfin, dans le métro et les bus parisiens, le wi-fi est accessible depuis cet été dans les couloirs et dans certaines stations (Place d'Italie, Chaussée d'Antin et Pont de Sèvres).</p>	<p>Виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події тощо</p>
<p>S'échanger des emails, envoyer des fichiers de musique à un copain, jouer en réseau sur Internet... Toutes ces actions se font facilement grâce au wi-fi. Bonne nouvelle: à partir de cet été, on pourra utiliser ce réseau sans fil dans certains trains (à bord du Thalys et du TGV Est) ou certains avions</p>	<p>(des compagnies comme American Airlines, Lufthansa). Pratique pour les vacances! Enfin, dans le métro et les bus parisiens, le wi-fi est accessible depuis cet été dans les couloirs et dans certaines stations (Place d'Italie, Chaussée d'Antin et Pont de Sèvres).</p>		

<p>8</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: 80%; background-color: #f0f0f0;"> <p style="text-align: center;"><b>PARIS 14<sup>e</sup></b>                      <b>670€</b>  <b>4.395 Fr</b>                      <b>PARIS 14<sup>e</sup></b></p> <p>à 50 mètres du métro <b>PERNETY</b>, un studio meublé refait à neuf, l'immeuble est sécurisé avec la vidéosurveillance; les prix nets <b>TOUT</b> compris (frais, charges, chauffage, électricité...); la somme qu'il faut verser pour servir de garantie: 1 mois de loyer.</p> </div> <p>Qu'est-ce qu'on propose dans l'annonce?</p> <p style="text-align: center;">la location d'un appartement à 1 pièce</p>	<p>Виокремлювати загальну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному спілкуванні</p>
<p>9</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: 80%; background-color: #f0f0f0;"> <p>Professionnel de la santé, le pharmacien peut exercer dans l'industrie pharmaceutique, un hôpital, un laboratoire d'analyses ou une pharmacie, comme moi...</p> <p>Mon rôle: délivrer des médicaments prescrits par le médecin, commander et réceptionner les produits, pratiquer des petits soins... Le conseil constitue aussi une part importante de mon quotidien. Les qualités du pharmacien: le sens de l'accueil, une grande capacité d'écoute, et de la mémoire, car on doit retenir les effets secondaires de tous les médicaments.</p> </div> <p>En quoi consiste la fonction principale de ce pharmacien?</p> <p style="text-align: center;">à remettre des remèdes indiqués sur ordonnance</p>	<p>Виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події тощо</p>

<p><b>10</b></p> <p>C'est la première fois que 170 tableaux de Claude Monet sont réunis dans un même endroit. Ils proviennent de 70 musées du monde. Depuis quatre mois, près de 920 000 personnes sont venues admirer les œuvres de l'un des peintres préférés des Français. Un record de visites! Lorsque l'on regarde ses œuvres de plus près, on observe une multitude de détails. Claude Monet peignait par petites touches de couleur et ça donnait un effet original.</p> <p>Par quoi s'explique le succès de l'exposition?</p> <p>par le style particulier du peintre</p>	<p>Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті</p>
<p><b>11</b></p> <p>Un accident sans gravité a provoqué l'interruption du trafic sur le Grand Boulevard. Il était 11 h ce matin lorsque le haut de camionnette a heurté le pont. À l'issue de ce choc, quatre véhicules, qui suivaient la camionnette, se sont heurtés. Quatre personnes ont été légèrement blessées, dont deux qui ont été transférées dans un centre hospitalier proche. Cet accident a provoqué l'interruption totale du trafic sur la voie centrale.</p> <p>Quel titre convient le mieux à ce texte?</p> <p>Le boulevard bloqué suite d'un accident</p>	<p>Виокремлювати загальну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному спілкуванні</p>



12

Des actions concrètes sont mises en place pour assurer la survie des espèces menacées. Cela faisait mille ans que l'on n'avait pas vu de bison en France. Depuis cinq ans, c'est de nouveau possible. Dans la réserve des Monts d'Azur, un programme de réintroduction est lancé pour permettre à cette espèce préhistorique de survivre. Des bisons venant d'une forêt de Pologne ont été introduits dans la réserve. Aujourd'hui, on compte une trentaine de bisons aux Monts d'Azur, dont une dizaine nés sur place.

Quel est le résultat principal de cette action?

la naissance de petits bisons dans la région

Виділяти детальну інформацію про осіб, факти, події тощо

13

Nouveau message	
À	<input type="text" value="Jacqueline.Lafavre@yahoo.fr"/>
Copie	<input type="text"/>
Objet	<input type="text"/>


Félicitations mademoiselle!  
 Le texte de votre poésie «Pour mon ange» est véritablement magnifique. Simple, débordant d'amour comme j'aurais tant aimé en recevoir un jour!  
 J'espère que le jeune homme concerné saura toujours faire preuve de mérite quant au bel amour que vous lui prouvez là.  
 Je vous souhaite à tous les deux une belle et longue histoire.

Qu'est-ce qui a impressionné l'auteur de ce message?

la force d'un sentiment exprimé

Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті



<p><b>14</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>Chaque année, la France reçoit en moyenne un million de coups de foudre sur son sol et on dénombre entre 100 et 200 personnes blessées! Bien évidemment, ce n'est pas du coup de foudre amoureux. Ce fait est lié à l'orage. Dimanche et lundi derniers, sept personnes, dont deux enfants, ont été touchées par la foudre en France. Elles ont été sérieusement blessées, mais sont toujours en vie.</p> </div> <p>De quoi parle-t-on dans ce texte? des conséquences d'un phénomène naturel</p>	<p>Виокремлювати загальну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному спілкуванні</p>
<p><b>15</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p><i>Olga!</i>  <i>Je tiens à vous remercier pour tout ce que vous avez fait pour nous. Ce voyage a été très agréable pour moi, et ce serait un plaisir de vous revoir. Durant tout le séjour, vous avez su être à l'écoute de Georges, Juliette et moi.</i>  <i>J'espère que cette carte ne tardera pas à vous parvenir.</i>  <i>Gros bisous et encore merci pour tout.</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Caroline</i></p> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;">  </div> </div> <p>Quel sentiment exprime l'auteur? de reconnaissance</p>	<p>Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті</p>

16

«Imaginez un monde dirigé par les enfants où toutes les décisions sont prises par des enfants de 10 ans» voilà ce que disent les auteurs de l'émission diffusée en Grande-Bretagne. Pendant deux semaines, 10 garçons et 10 filles, âgés de 8 à 11 ans, vont expérimenter la vie sans adultes sous l'œil des caméras. Les créateurs de l'émission affirment que l'expérience est positive pour les enfants, qu'elle leur permet d'apprendre à devenir responsables et indépendants, et à vivre en groupe.

Pourquoi diffuse-t-on cette émission?

parce qu'elle permet d'éduquer les enfants

Знаходити та аналізувати необхідну інформацію із документів, що використовуються в повсякденному житті

### 63 Saint-Valentins plus tard

Il n'a jamais été question que l'amour s'arrête pour Fernande et Roger Raymond (17) \_\_\_\_\_ en octobre. Et jamais le couple n'échangerait (18) \_\_\_\_\_. Ils se sont connus à l'Hôtel-Dieu. Elle était secrétaire, il était comptable. C'était en 1946 ou 1947. «Dans ce temps-là, on se tenait la main. Et c'est tout!» se souvient Mme Raymond.

Quelques mois (19) \_\_\_\_\_ dans laquelle il promettait d'être fidèle, Fernande lui disait oui devant l'autel. «Lorsque je suis tombée amoureuse, ç'a été un vrai choc. Moi qui étais si gênée, (20) \_\_\_\_\_. Je ne voyais personne. Juste lui.»

Quatorze mois plus tard naissaient leurs premiers bébés. Un couple de jumeaux. Les premiers de huit enfants qui sont nés de leur union. Au fil des ans, le couple a vécu à sept adresses. «On a déménagé (21) \_\_\_\_\_. Ensuite lorsqu'elle a rapetissé.»

Le secret de la longévité de leur relation, Fernande le partage d'emblée: (22) \_\_\_\_\_ par leur foi.

17	qui célébreront leur 63 <sup>e</sup> anniversaire de mariage	Rozumiti strukturu tekstu, rozpoznavati zv'yazki між частинами тексту
18	une page de son histoire pour quelques papillons	Rozumiti strukturu tekstu, rozpoznavati zv'yazki між частинами тексту
19	après que Roger lui ait écrit une note poétique	Rozumiti strukturu tekstu, rozpoznavati zv'yazki між частинами тексту
20	je suis entrée à l'église baroque avec des ailes	Rozumiti strukturu tekstu, rozpoznavati zv'yazki між частинами тексту
21	au fur et à mesure que notre famille grandissait	Rozumiti strukturu tekstu, rozpoznavati zv'yazki між частинами тексту

<p>22</p> <p>le respect et la liberté, des valeurs renforcées</p>	<p>Розуміти структуру тексту, розпізнавати зв'язки між частинами тексту</p>
<p>23</p> <p>J'ai travaillé toute la nuit et je suis très fatigué. Mes yeux se ferment. J'ai _____.</p> <p>sommeil</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>24</p> <p>– Nous avons des achats à faire. – Il y a des réductions _____ en ce moment.</p> <p>du prix</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>25</p> <p>– Rue de la Gare, s'il vous plaît! – C'est simple. Vous traversez _____ Georges Pompidou et vous prenez la deuxième à droite et vous y êtes.</p> <p>la place</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>26</p> <p>– Julien est un jeune homme très _____. – D'où le sais-tu? – Il souhaite toujours un bon anniversaire à ses connaissances.</p> <p>attentif</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>

<p>27</p> <p>– Julie, pourrais-tu _____ ma boîte aux lettres. Elle doit être pleine.</p> <p>– D'accord, j'y vais.</p> <p style="text-align: center;">regarder</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>28</p> <p>– Jacqueline a _____ l'argent que son frère lui a donné.</p> <p style="text-align: center;">accepté</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>29</p> <p>Une cliente téléphone à l'entreprise de vente par correspondance. Elle s'adresse à un vendeur: «Bonjour, Monsieur. Je voudrais faire _____ pour ce lundi».</p> <p style="text-align: center;">une commande</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p>30</p> <p>– Mademoiselle Jasmine, vous avez de graves _____ en mathématiques. Vous avez obtenu zéro pour le dernier test.</p> <p style="text-align: center;">problèmes</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>

<p><b>31</b>          – C’est le quatrième appartement dont je change en deux mois. Je n’en peux plus.          – Effectivement. Trois _____ valent un incendie.</p> <p style="text-align: center;">déménagements</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p><b>32</b>          – Il est onze heures et Hugo n’est pas encore au bureau?          – Il fait _____, Monsieur.</p> <p style="text-align: center;">la grasse matinée</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування</p>
<p><b>33</b>          – Qu’est-ce que _____ dis aux enfants quand ils font beaucoup de bruit?          – Chut! Papa travaille.</p> <p style="text-align: center;">tu</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (présent de l’indicatif)</p>
<p><b>34</b>          Sarah, _____-moi votre cahier, je veux voir ce que vous avez fait.</p> <p style="text-align: center;">montrez</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (impératif)</p>



<p><b>35</b> Je voudrais aller à Barton Sprint. J'adore l'eau. _____ . Tu viens avec moi?</p> <p style="text-align: center;">Je vais nager</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (futur immédiat)</p>
<p><b>36</b> Le jeudi soir, Aurélie _____ pendant deux heures dans le club des amateurs de jardinage.</p> <p style="text-align: center;">travaillait</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (imparfait de l'indicatif)</p>
<p><b>37</b> – Que vas-tu prendre pour le petit déjeuner? – Je _____ un café au lait.</p> <p style="text-align: center;">prendrai</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (futur simple)</p>
<p><b>38</b> Les Galettes du Roi _____ avec des couronnes en papier doré ou argenté.</p> <p style="text-align: center;">sont vendues</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (forme passive)</p>

<p><b>39</b> – Vous avez de la chance! Il fait _____ soleil.</p> <p style="text-align: center;">du</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (article partitif)</p>
<p><b>40</b> – Quand un garçon me plaît, je _____ regarde pendant les cours et j'essaie de m'asseoir à côté de lui.</p> <p style="text-align: center;">le</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (complément d'objet direct)</p>
<p><b>41</b> – Le tableau _____ je vous parle est la perle de l'exposition du Louvre.</p> <p style="text-align: center;">dont</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (pronom relatif dont)</p>
<p><b>42</b> – Êtes-vous allé en Turquie, Céline? – Oui, _____ suis allée quelques fois.</p> <p style="text-align: center;">j'y</p>	<p>Ідентифікувати та вибрати правильні формулювання для вживання в мові лексичних одиниць та граматичних конструкцій в процесі писемного спілкування (pronom y)</p>

**43** Vous vous êtes inscrit(e) à un club sportif. Impressionné(e) par votre première expérience, vous écrivez à votre ami(e) français(e) pour:

- caractériser ce club;
- expliquer votre choix d'une activité sportive;
- questionner votre ami(e) sur ses succès sportifs.

*N'écrivez pas vos données personnelles (nom, prénom, adresses, etc.)!*

Уміти писати особисті і ділові листи, використовуючи формули мовленнєвого етикету, прийняті в країнах, мова яких вивчається, розповідаючи про окремі факти та події свого життя, висловлюючи власні міркування і почуття, описуючи плани на майбутнє та запитуючи аналогічну інформацію